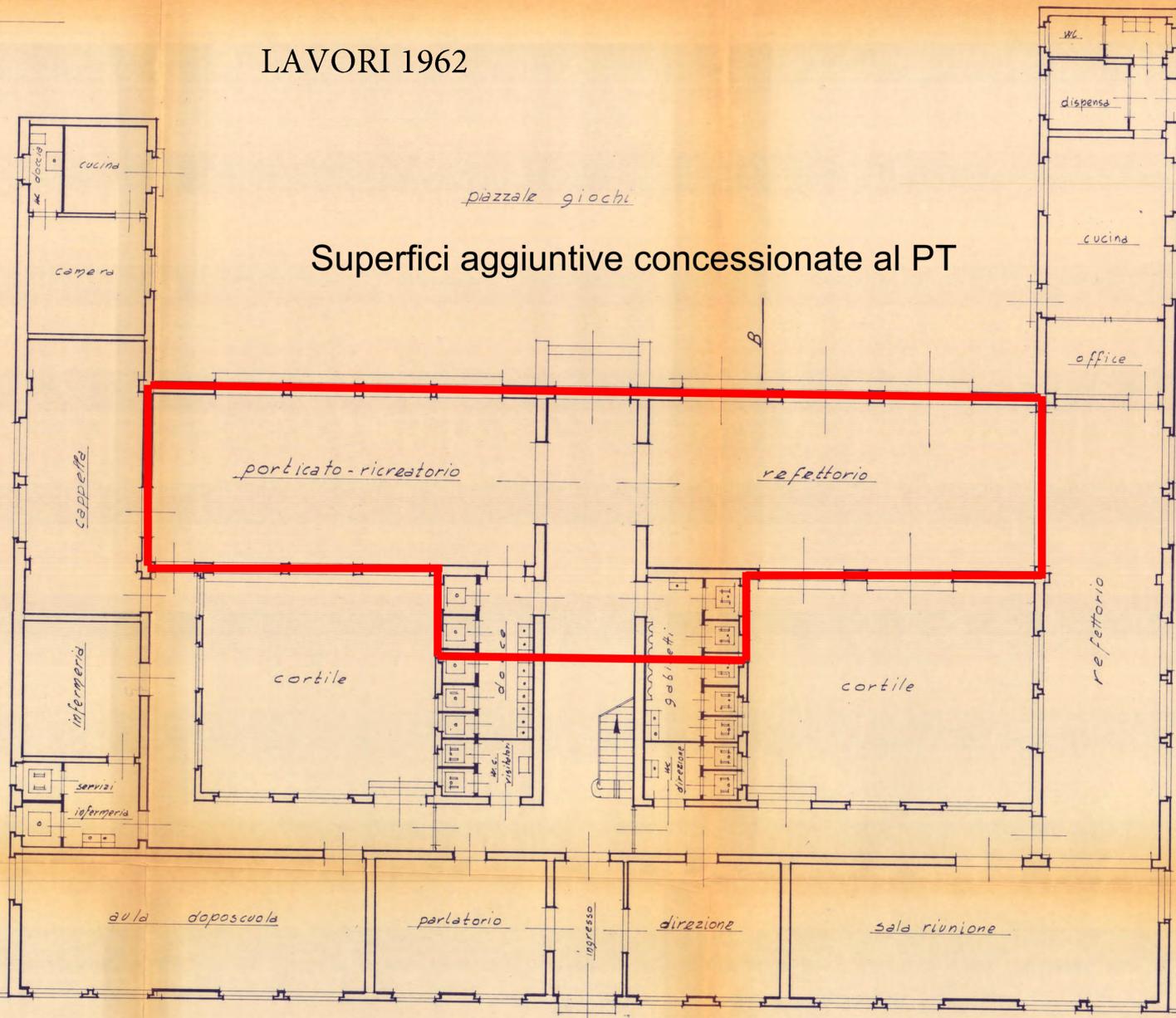


LAVORI 1962

piazzale giochi

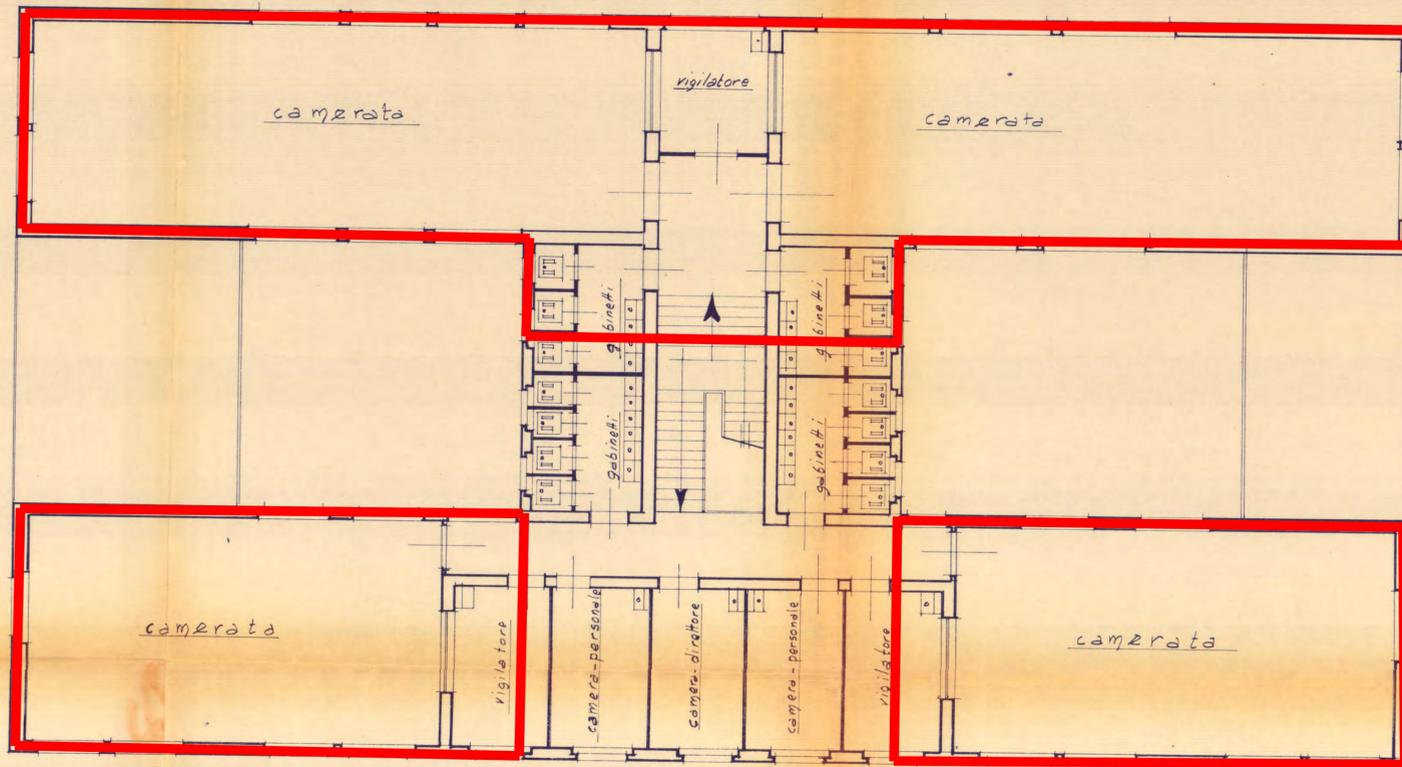
Superfici aggiuntive concesionate al PT



Via Milazzo

PIANTA P. TERRENO

Superfici aggiuntive concesionate al P1



Via Milazzo

PIANTA P. PRIMO



CITTA' DEI RAGAZZI - PISA -

COLONIA "CASALMARE" - MARINA DI PISA -

PROGETTO DI SISTEMAZIONE



L'Ingegnere Capo  
A. Raspolti - Galletti

*A. Raspolti - Galletti*

COMUNE DI PISA  
Ufficio Tecnico  
Progetto approvato con le prescri-  
zioni di cui alla licenza di costruzione  
n° 314 del 19 AGO 1962



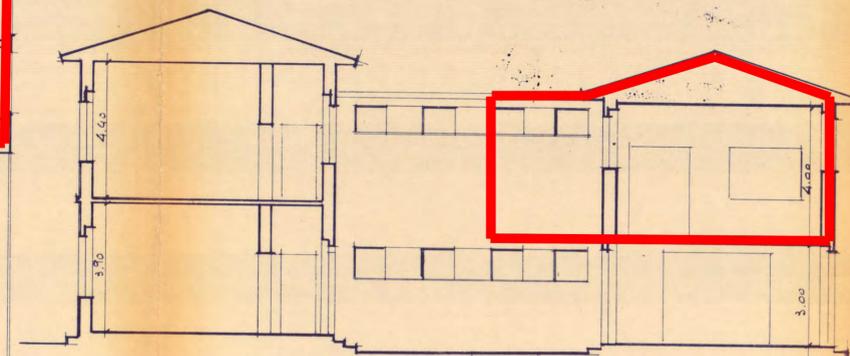
PIANTE e SEZIONE

SCALA 1/100

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
PROT - N° 528  
L'INGEGNERE CAPO  
24 APR 1962



*Geom. Domenico Bertalma*



SEZIONE A-B

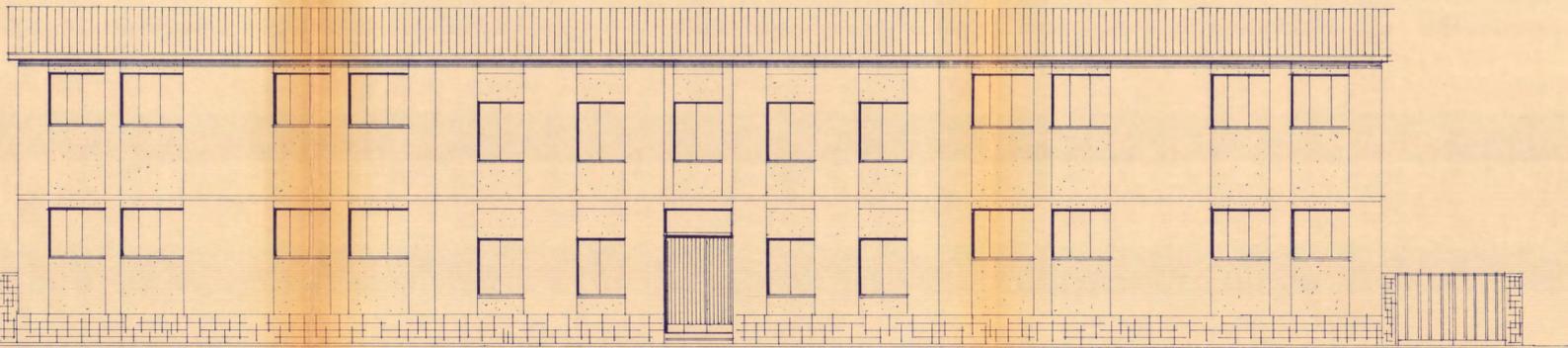
LAVORI 1962

2

CITTA' DEI RAGAZZI - PISA -

COLONIA "CASALMARE" - MARINA DI PISA -

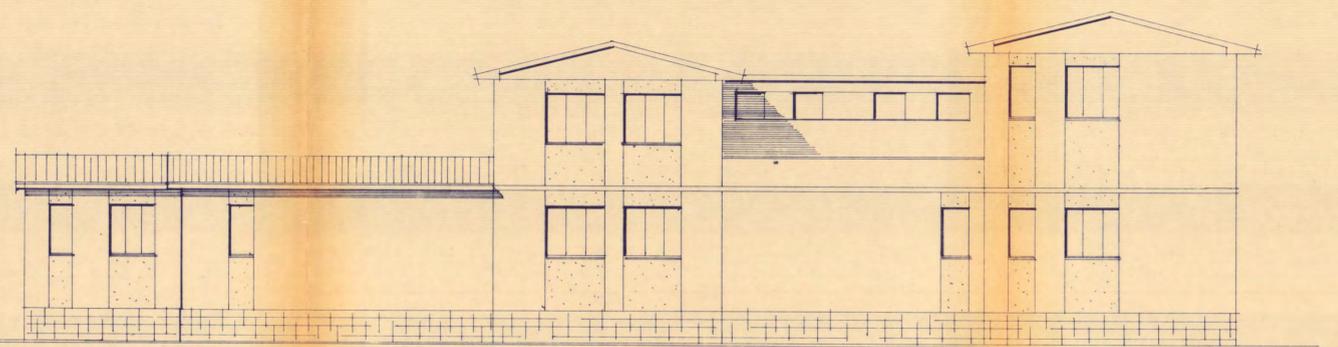
PROGETTO DI SISTEMAZIONE



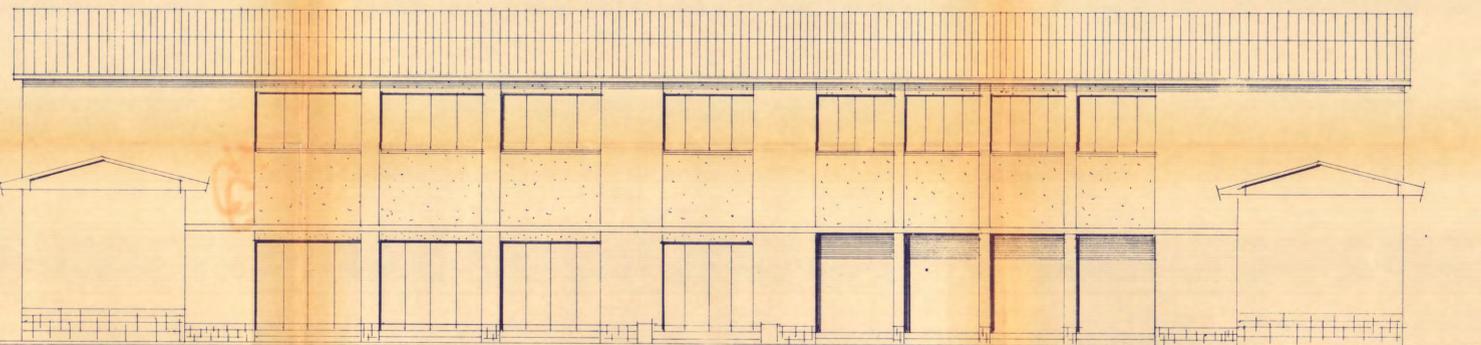
PROSPETTO PRINCIPALE



PROSPETTO LATERALE SUD



PROSPETTO LATERALE NORD



PROSPETTO POSTERIORE



L'Ingegnere Capo  
A. Raspotti - Galletti

COMUNE DI PISA  
Ufficio Tecnico

Progetto approvato con le prescri-  
zioni di cui alla licenza di costruzione  
n° 317 del 14 AGO 1962



PROSPETTI

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
PROT - N.° 523  
L'INGEGNERE CAPO  
24 APR. 1962

SCALA 1/100

LAVORI 1962

3

CITTA' DEI RAGAZZI - PISA

COLONIA "CASALMARE" - MARINA DI PISA

PIANTE - PROSPETTI

STATO ATTUALE



L'Ingegnere Capo  
A. Raspoli - Galotti

RIPARTIZIONE S.S.T.I.

PROT. N. 529

L'INGEGNERE CAPO

24 APR. 1962

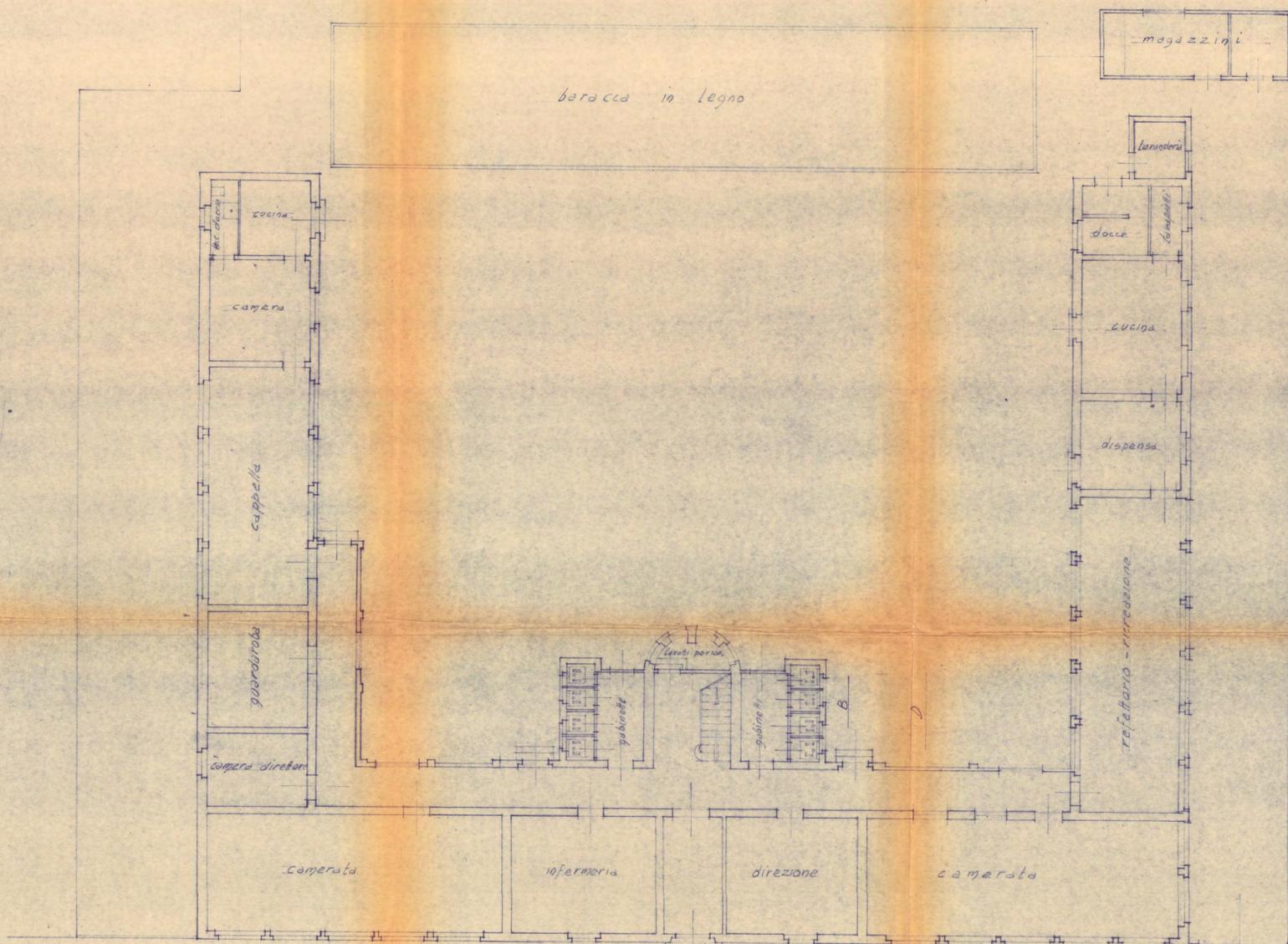
COMUNE DI PISA

Ufficio Tecnico

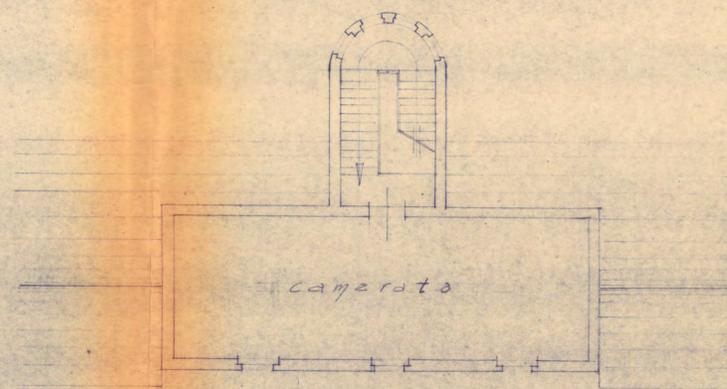
Progetto approvato con le prescri-

zioni di cui alla licenza di costruzione

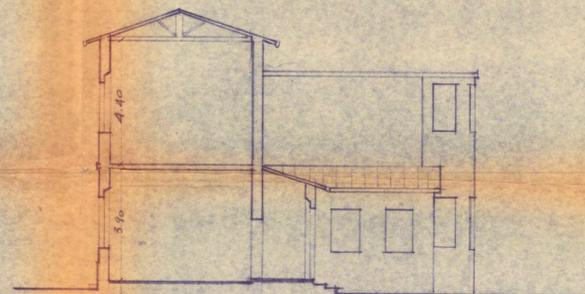
n. 317 del 14 APR. 1962



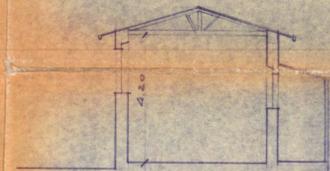
PIANTA P. TERRENO



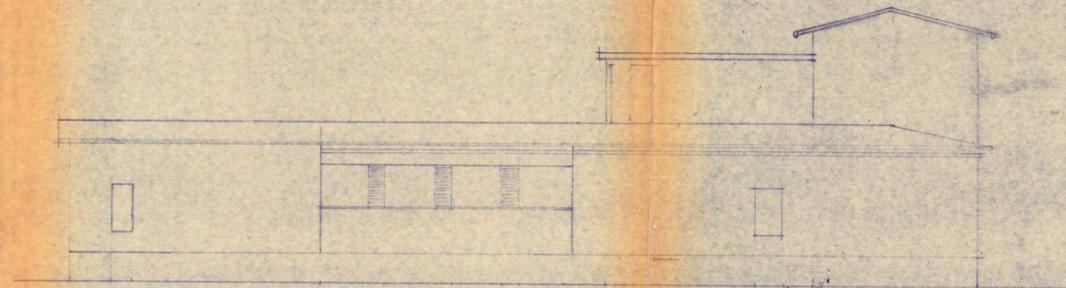
PIANTA P. PRIMO



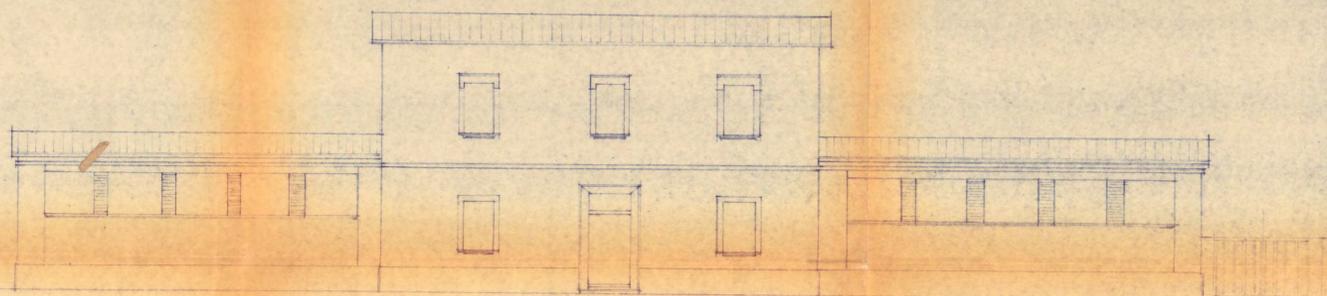
SEZIONE A.B.



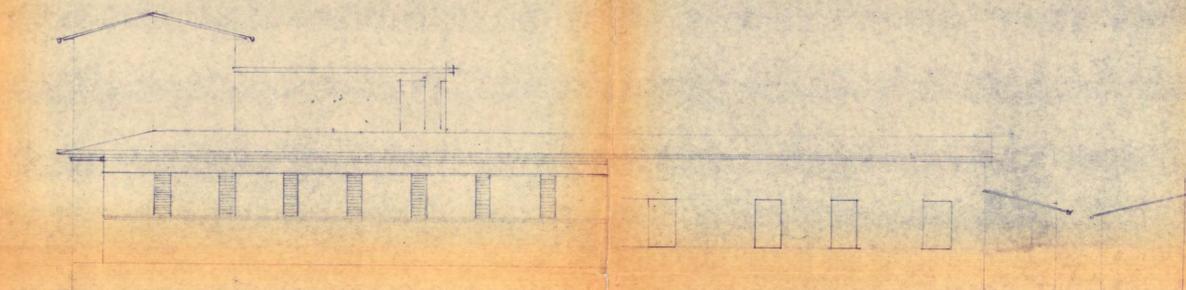
SEZIONE C.D.



PROSPETTO LATERALE



PROSPETTO PRINCIPALE



PROSPETTO LATERALE

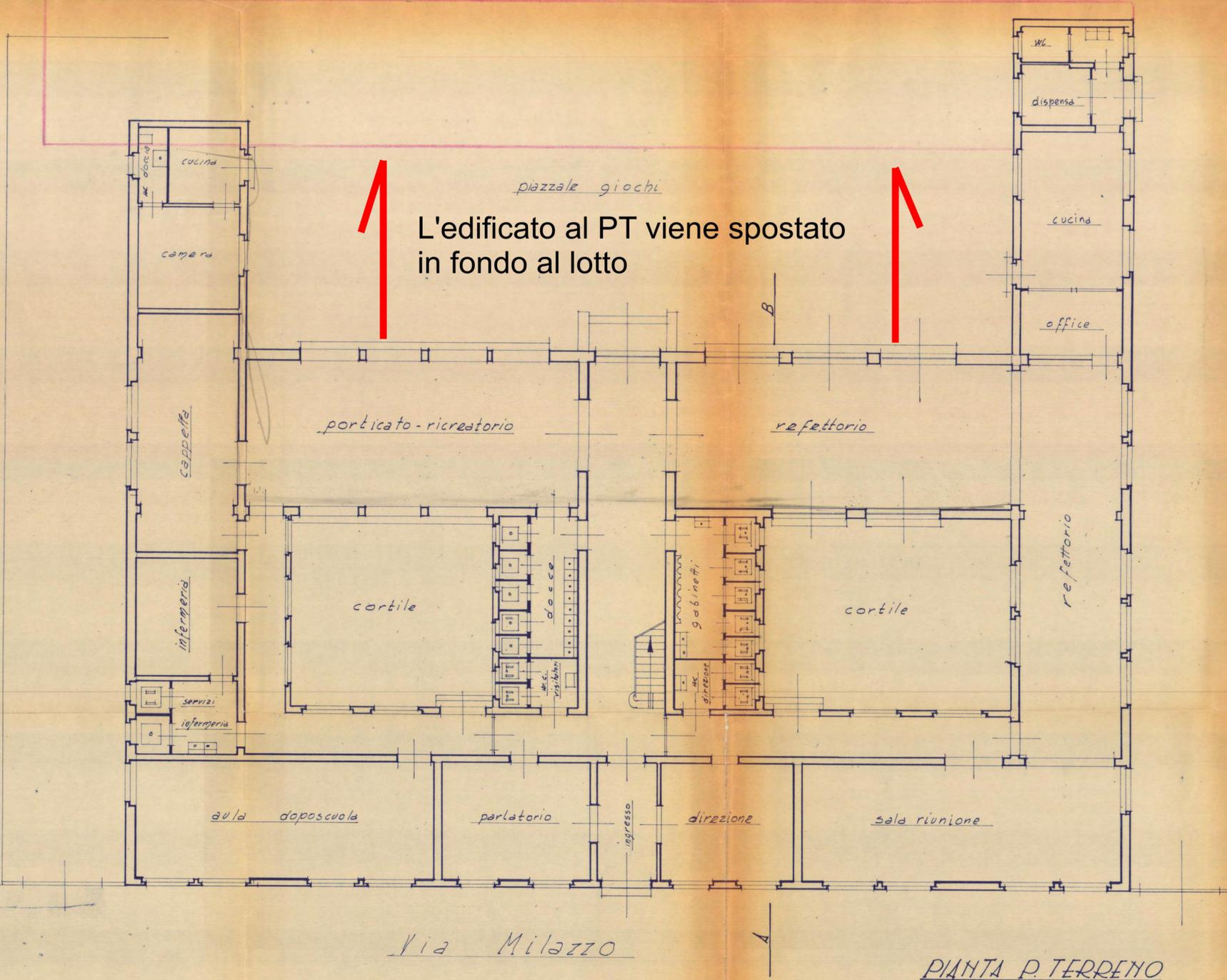
CITTA' DEI RAGAZZI - PISA -  
 COLONIA "CASALMARE" - MARINA DI PISA -  
 PROGETTO DI SISTEMAZIONE

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
 PROT. N.° \_\_\_\_\_  
 L'INGEGNERE CAPO  
 19 GEN. 1965

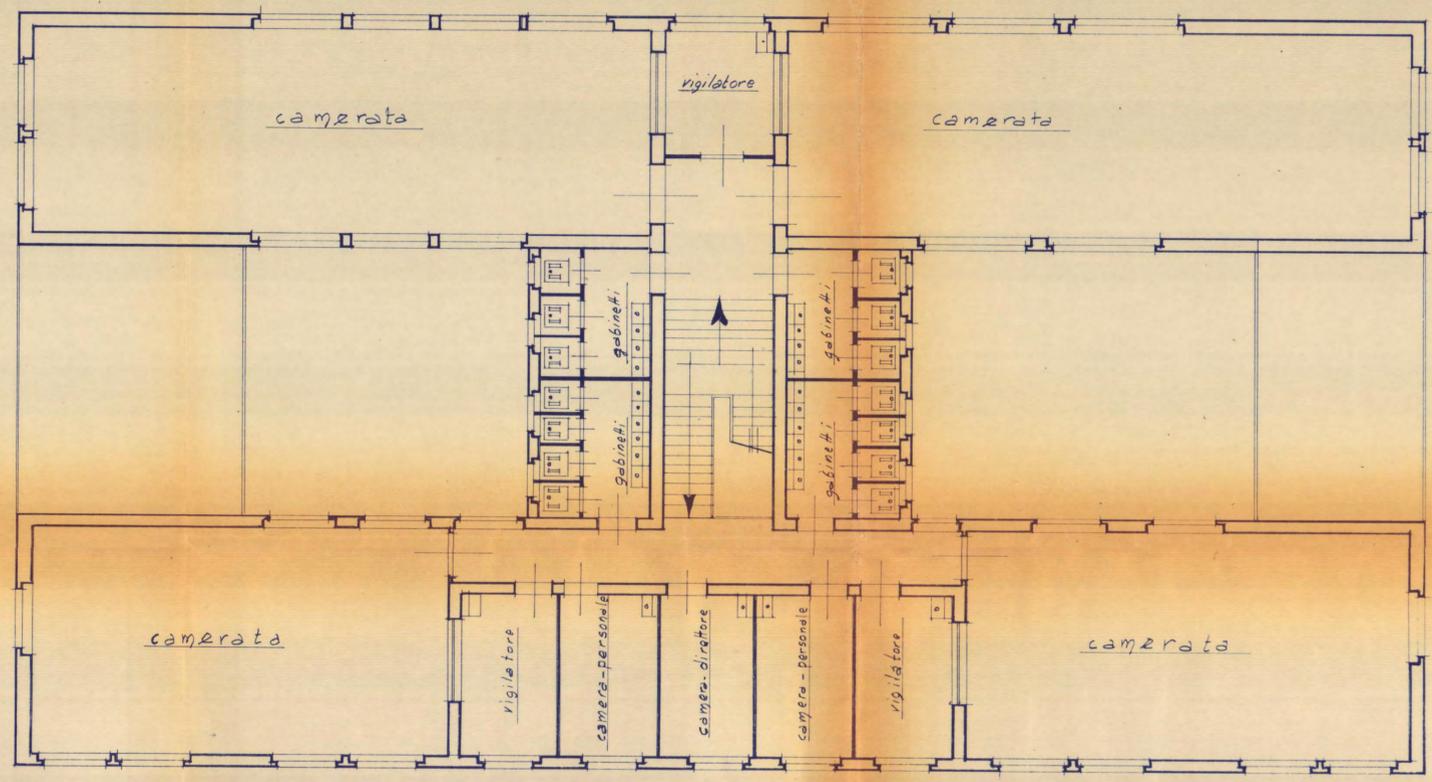
Variante  
 19 gen 1965

PIANTE e SEZIONI

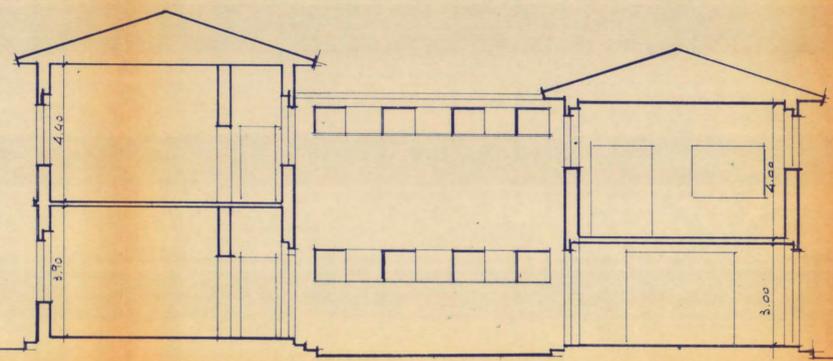
SCALA 1/100



PIANTA P. TERRENO



PIANTA P. PRIMO



SEZIONE A-B

**CITTA' DEI RAGAZZI**

VILLAGGIO DEL FANCIULLO

PIAZZA S. FRANCESCO 4

PISA

TEL. 22.1.29

C.C.P. 22/1279

Pisa, li 12 Ottobre 1960

$$\frac{96}{60}$$
Al M.R. Padre PROVINCIALE  
Basilica di S. CroceFIRENZE

OGGETTO; Richiesta di autorizzazione di impegno oneroso per  
Cantiere di lavoro.

A seguito della promessa, telegraficamente espressa, del Ministero dei Lavori Pubblici circa la assegnazione di lire £. 7.000.000 a favore di questo Istituto, mi sono fatto premura di inoltrare al competente Ufficio del Genio Civile di Pisa una dettagliata e documentata richiesta di Cantiere di lavoro a norma della Legge 25/7/1952 n°949 per la sistemazione della "Casalmare della Città dei Ragazzi" da effettuarsi con la spesa dei suddetti 7 milioni per fornitura di mano d'opera qualificata e materiali, e con £. 1 milione da assegnarsi dal Ministero del Lavoro e Previdenza Sociale per il cantiere stesso.

Tra i vari documenti richiesti vi è il seguente: "Dichiarazione dell'Ente Gestore con la quale viene preso l'impegno alla fornitura della mano d'opera qualificata e dei materiali ed al rimborso spese funzionari dell'Ufficio tecnico vigilatore."

Pur trattandosi di un impegno "pro forma", essendo i 7 milioni stanziati per questo, ritengo opportuno richiedere la solita autorizzazione.

Cod. ossequi.



IL DIRETTORE  
E. Piero D'Ulivo

*[Handwritten signature]*

Concessa autorizzazione  
in data 24/10/60

INVIO IN SOPRINTENDENZA

COMUNE DI PISA



UFFICIO TECNICO

5865 Gen.

4207 Part.

Pisa, 3 ottobre 1961

**OGGETTO :** PROGETTO DI SISTEMAZIONE DELLA COLONIA MARINARA CASALMARE DELLA CITTÀ DEI RAGAZZI -

**Allegati :** DUE COPIE DEL PROGETTO (6 tavole)

*Alla Soprintendenza ai Monumenti e Gallerie*

P I S A

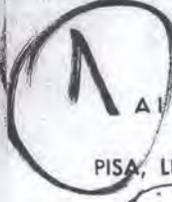
*e p. c. al Sig. Padre PIERO D'ULIVO*

Piazza S. Francesco (Città dei Ragazzi) PISA

Vi trasmettiamo in duplice copia il progetto relativo all' oggetto, con preghiera di volerne restituire una copia con il visto di competenza di cotestà Soprintendenza.

L' Ingegnere Capo

COMUNE DI PISA  
U.R.P.  
UFFICIO RELAZIONI CON  
IL PUBBLICO  
ARCHIVIO GENERALE  
SPESA RIPRODUZIONE  
€ 0,20  
L' INCARICATO



REPUBBLICA ITALIANA  
SOPRINTENDENZA  
AI MONUMENTI E GALLERIE  
PER LE PROVINCE DI  
PISA, LIVORNO, LUCCA E MASSA CARRARA

Pisa, 7-11-61  
Via S. Niccolò, 1 - Tel. 22-601

*Lib. 4028*  
Prot. *2749* Posiz. *99*  
Allegati *1 progetto*  
Risposta al foglio del *3/10/1961*  
N.º *5865/4207*

OGGETTO *Colonia Marina  
Casalunare "Città dei Ra-  
ggi" - Sopraluazione e sin-  
magione fabbricato in Marina  
di Pisa*  
Pratica N.º *1521*

*- Al Comune di Pisa  
e, p. e. Al Padre Piro D'Ulivo  
Piazza S. Francesco (Città dei Ragazzi) - Pisa*

È qui pervenuta la lettera sopracitata con la quale  
*costato Comune* ha trasmesso il progetto  
per la costruzione di un fabbricato *sopraluazione e sin-*  
*magione di un fabbricato*  
sito in *Marina di Pisa*  
Via *Milazzo*

COMUNE DI PISA  
U.R.P.  
UFFICIO RELAZIONI CON  
IL PUBBLICO  
ARCHIVIO GENERALE  
SPESA RIPRODUZIONE  
0,30  
L'INCARICATO

località notificata ai sensi della legge n. 1497 del 29 giugno 1939 sulla  
protezione delle Bellezze Naturali.  
L'edificio è di proprietà del *la Colonia Marina "Città  
dei Ragazzi"*

In virtù delle norme contemplate dalla Legge citata, la Soprin-  
tendenza, preso in esame il progetto, lo restituisce approvato, per  
quanto le compete, alle seguenti condizioni:

*che venga demolita la baracca in legno  
sist. sotto del fabbricato.*

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
PROT. - N.º *6950*  
L'INGEGNERE CAPO  
NOV. 1961 *[Signature]*

IL SOPRINTENDENTE  
*[Signature]*

*del 74 AGO 1962*

PIANTI

RIPARTIZIONE S.S.T.T.

Pisa, 17 luglio 1962



659 }  
 Protocollo }  
 generale N. ....  
 particolare N. ....

Risposta al foglio

del di ..... N. ....

# COMUNE DI PISA

Oggetto: SOPRALLUOGO EFFETTUATO IN DATA 12 LUGLIO 1962, SU RICHIESTA DELL'UFFICIALE SANITARIO, ALLA COLONIA MARINA "CITTA' DEI RAGAZZI" ONDE ACCERTARE LA SITUAZIONE ATTUALE =

Da sopralluogo è risultato che la colonia in oggetto, il cui stato di fatto corrisponde ai disegni presentati, è uno stabile mal costruito ed in cattive condizioni di manutenzione. I pavimenti del piano terreno, in cattivo stato, sono isolati dal suolo a mezzo di un vespaio arieggiato. I vani del corpo centrale nella facciata principale del fabbricato, che si eleva per due piani fuori terra, hanno altezza superiore a quella regolamentare; i vani del primo piano non sono però soffittati. Altezza superiore a quella regolamentare (ml. 2,80) hanno pure tutti gli altri vani compresi nell'ala destra e sinistra dello immobile, senza però essere soffittati.

Attualmente la colonia ospita circa 20 ragazzi che sono alloggiati nella camerata di sinistra a piano terreno (guardando la facciata), mentre il servizio di mensa viene effettuato in una baracca in legno esistente nell'orto (sul retro) visibile nella pianta dello stato attuale. I lavori di sopraelevazione progettati, da dichiarazione avuta dal Direttore della colonia, prevedono la demolizione dei muri della parte esistente, quasi fino alle fondazioni, per cui anche il piano terreno sarà rinnovato; il tutto sarà costruito a perfetta regola d'arte (solai in laterizio armato, ambienti ad ultimo piano soffittati, ecc.). Attualmente sono in corso lavori di demolizione di una parte del fabbricato.

(Geom. Nizzi)

*Nizzi*

COMUNE DI PISA  
 U.R.P.  
 UFFICIO RELAZIONI CON  
 IL PUBBLICO  
 ARCHIVIO GENERALE  
 SPESE RIPRODUZIONE  
 € ..... 0,30 .....  
 L'INCARICATO



COMUNICAZIONE VARIANTE

1962

All'On/le Sig. SINDACO  
del Comune di P I S A

16 GEN. 1965  
Protocollo N° 3865  
Def. 15

Il sottoscritto, Direttore della Città

dei Ragazzi di Pisa, fa rispettosamente presente la necessità di una variazione al progetto di sistemazione della sede in Marina di Pisa approvato con licenza n° 317 del 14/8/1962 ed ancora in fase di attuazione. Infatti sia per motivi dinordine pratico sia per una maggior funzionalità pedagogica, il portico ed annessi, previsti al centro dell'intero complesso edilizio, si deve spostare agli estremi della costruzione (lato pineta); si otterrà così un piazzale interno più ampio, si darà maggior luce alle costruzioni esistenti e si formerà un quadrato armonico, ordinato e raccolto. Per maggior chiarezza allego due piante con segnata in rosso lo spostamento che si impone.

*Spontaneamente*

COMUNE DI PISA  
U.R.P.  
UFFICIO RELAZIONI CON  
IL PUBBLICO  
ARCHIVIO GENERALE  
SPESE RIPRODUZIONE  
L'INCARICATO

Con distinta osservanza.

CITTA' DEI RAGAZZI DI PISA  
Piazza S. Francesco 4  
MARINA DI PISA  
Via Milleze 175  
VILLAGGIO DEL FANTINO

*J. Piccini*

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
PROT. N° 3865  
L'INGEGNERE CAPO  
19 GEN. 1965

Marina di Pisa, 16 Dicembre 1964

RIPARTIZIONE S.S.T.T.  
UFFICIO EDILIZIA PRIVATA  
PROT. SPEC. 128  
Arrivata in Ufficio  
data 21 GEN 1965

4

LAVORI PROVINCIA 1972

CITTA' DEI RAGAZZI - PISA  
COLONIA "CASALMARE,, Marina di Pisa

STATO ATTUALE

SCALA 1:100



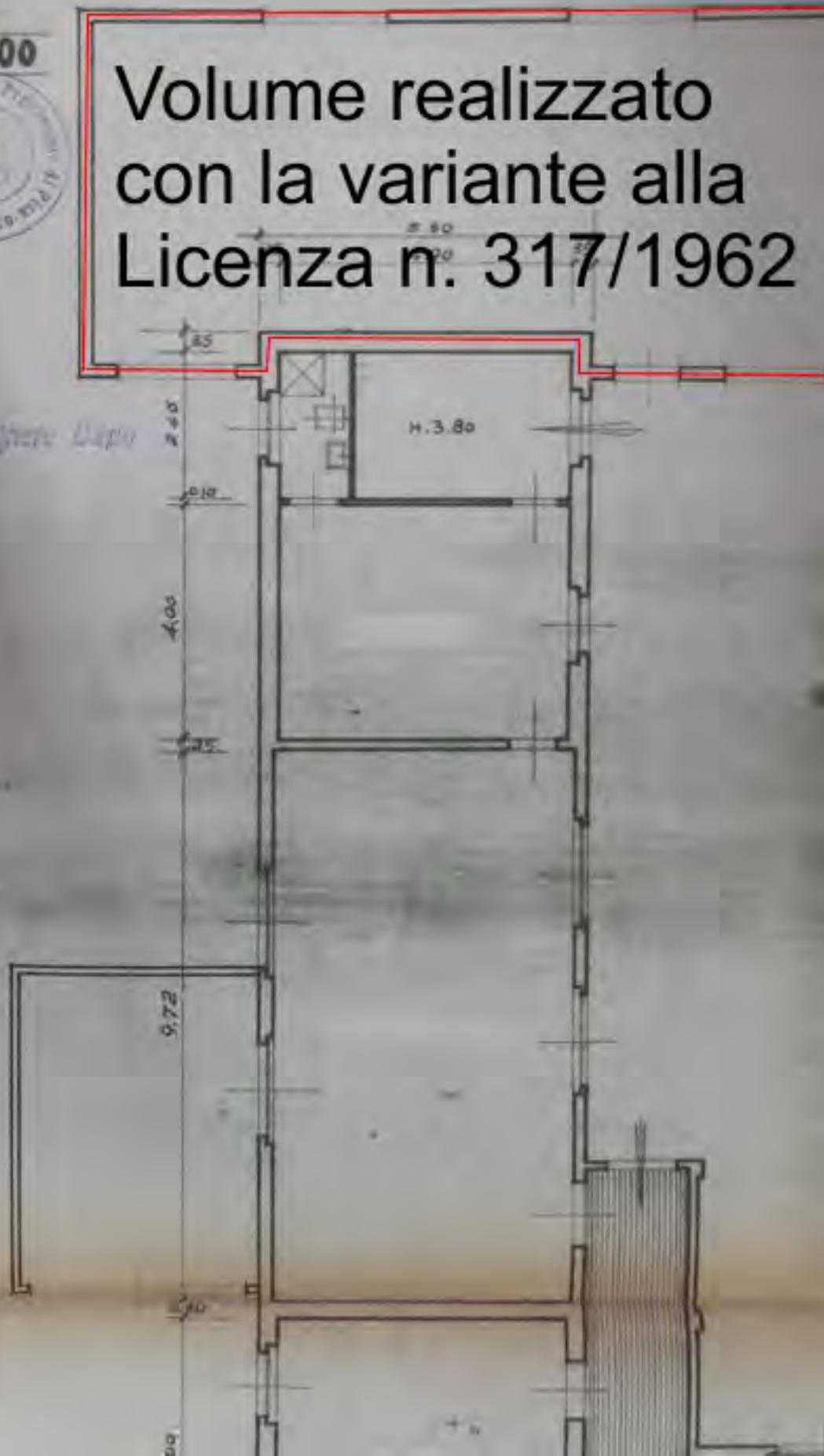
20 APR 1972

L'Ingegnere Lupo

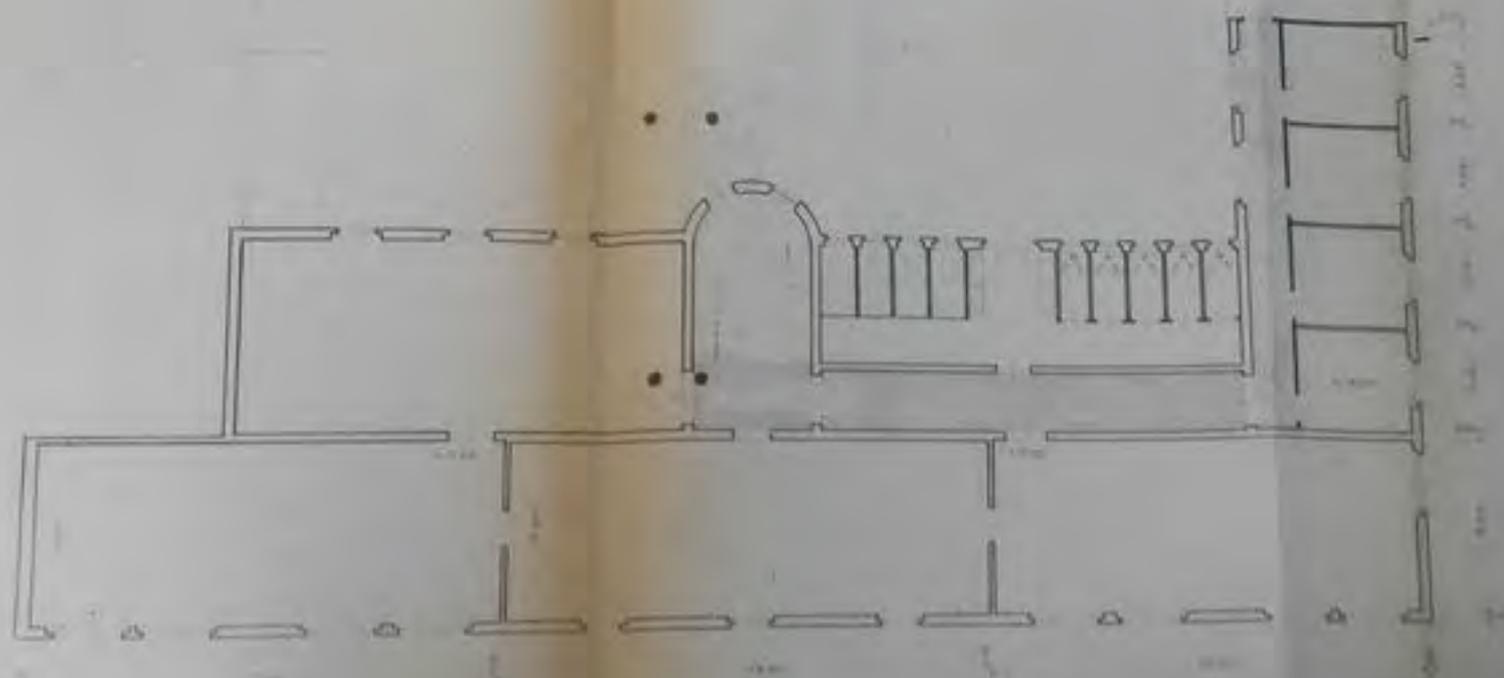
IL PRESIDENTE



Volume realizzato  
con la variante alla  
Licenza n. 317/1962



## LAVORI PROVINCIA 1972



STATO ATTUALE

PROGETTO DI AMPLIAMENTO DELLA COLONIA  
"CASA AL MARE" - CIVITAVECCHIA  
IN MARINA DI ORA

FRANCE DEL PIANO 1972

LAVORI PROVINCIA 1972

Nuovo volume al P1  
realizzato dalla Provincia



STATO RIFORMATO

PROGETTO DI AMPLIAMENTO DELLA  
"CASA AL MARE" - CITTA' DEI RAGAZZI  
IN MARINA DI PISA

PIANTA DEL PIANO PRIMO  
SCALE 1:100



Amministrazione Provinciale di Pisa

Reg. N. 9578

SCRITTURA PRIVATA



per l'appalto dei lavori di ripristino e sistemazione del fabbricato in Marina di Pisa sede della Colonia Casalmare da edificare a Drefotroffio Prov. lo. Opere murarie ed affini.

Importo netto L. 22.730.243.- <sup>(3)</sup>

\* \* \*

L'anno millesovecento settantadue addì 14. del mese di dicembre, in Pisa e più precisamente nella Residenza Provinciale, si sono volontariamente costituiti i Signori:

1) Il sig. *Lelio Vaglini* nato a *Pisa* il 5-11-1921 e domiciliato a *Pisa*

il quale dichiara di agire esclusivamente in nome per conto e nell'interesse dell'Amministrazione che rappresenta:

2) Il sig. *Antonio Madonna* nato a *Saffi* il 6-8-1938 e domiciliato a *Pisa*

il quale dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Ditta Antonio Madonna di Pisa.

IL PRESIDENTE

*Muradov*

LAVORI 1972 DATA VISIBILE

20 APR 1972



IL DIRETTORE DI SEZIONE  
(Ing. Maurizio Roberto)

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "M. Roberto", written over the typed name of the section director.

L'Ingegnere L. 370

**STATO RIFORMATO**



PROGETTO DI AMPLIAMENTO DELLA COLONIA  
"CASA AL MARE" - CITTÀ DEI RAGAZZI -  
IN MARINA DI PISA

PIANTA DEL PIANO PRIMO  
RAPP. 1:100